

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG Industriestraße 1-3 D-91274 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

180213 818

EX Bolla Consegna / Lieferschein

N. bolla cons. Liefererschein-Nr.	N. bolla Lieferschein-Nr.	Conto Sped. Verbindungs-Nr.
35767526	49327796	2019-01-15
Conto di Lieferschein-Nr.	Conto di Lieferschein-Nr.	Pagina Seite
024466	91000733	1
N. di Lieferschein	Titolo Titel	
SP/HMK-PK		

Magna PT S.p.A.

Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

5008P2406A
17962
BA

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 52
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

POSTO SCARIC: 14248

EXW NÜRNBERG

Nr. pos. Pos-Nr.	Nr. art. / Besch. Codice / (Art-Nr.)	Nr. art. / Besch. Codice / (Art-Nr.)	Quantità / Menge Menge	Descrizione / Beschreibung Beschreibung	Quantità / Menge Menge	Descrizione / Beschreibung Beschreibung
	VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU					
*****	Numero d'ordine	0196153				
	Bolla	35767526				
	Magazzino	73/5061				
	N. ordine cliente	550003884602				
	Vostro riferimento	413				
	Dati supplementari	20170714				
0010	Nr-art-clie	9009066175				
		084681454-2063-11				
	084-681-454	7-556144.02.K-HLA/-2-5#W				
	COM-Code DI					
	Paese origine	GERMANIA				
	Charge	0032602839	di cui	2816#	961974134	00
	Charge	0032602839	di cui	2816#	961974694	00
	Charge	0032602839	di cui	2816#	961974730	00
Lista imballi del DDT (gestione vuoto):						
	3 Deckel P-38-A0806 RAL 9011 gra phitschwarz,					
	Schaeffler Group, 812X612X53, PP-RG (PM), 20-38					
	3 Flachpalette P-26-SGP1 800X600 X160,					
	schwarz, Polyethylen und Polypropylen, 20-26-02-90, S1					
	24 KLT P-14-C0328 RAL 7001 silber grau-					
	400X300X280, Polypropylen, 20-14-02-90					
	1152 Verpackungshlse P-42-GE1-225X 40X38-48-A					
	40X38x225, Polyethylen, 20-42-91-90					
Lista pacchi per spediz.:						
	Nrsped/Index Kolli	Peso L.	tara	Nr, espresso		
MW Palette	800 X 600 X 680 mm					
	49327796-001 961974134	130,5	40,4	34047643961974134		
	49327796-002 961974694	131,0	40,9	34047643961974694		
	49327796-003 961974730	130,5	40,4	34047643961974730		
Continuazione 2						

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 8448
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 3
Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ NO
Data controllo: 18/01/2019
Firma:

8448

Descriz. clienti

Indirizzo / Anschrift

Industriestraße 1 - 3
DE-91274 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-1050

10.11.19

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG SLE 42 Industriestraße 1-3 DE-91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

EX

Bolla Consegna / Lieferschein

no. bolla con- segnaschein-nr.	no. order Bestellungs-nr.	datum Vertrags-
35767526	49327796	2019-01-15
cod. d. Kunden-Nr.	codice cliente Lieferanten-Nr.	pagina Seite
024466	91000733	2
no. di destinatari	titolo Kauf	
SP/HMK-PK		

Indirizzo speditore / Versandsender

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

BA

POSTO SCARIC: 14248

Comandante / Auftraggeber

L. + F. Schweitzer GmbH + Co. 52
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Cond. consegna / Lieferbedingungen

Ortskennung - porto / Bestimmungsort - Hafen

EXW

NÜRNBERG

no. inv. Rechnr.	no. di ordine Bestellungs-nr.	no. di colli / no. di pezzi Brutto Gewicht und Packmenge	Quantità / Menge	Indice collo / Karti - Index
Somma per spediz.	49327796	3 colli	392,0 121,7	0,979 m3
SCHWEITZER, LUDWIGSBURG				
AVIEXP35767526				
A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.				
Ufficio Spedizioni Schaeffler Technologies; Werk 30, Industriestraße 1-3 DE-91074 Herzogenaurach SI/HZA-SLEL Manuel Dronsgalla, Tel. +49 (9132) 82-86746, Fax +49 (9132) 82-45				

Indirizzo / Anschrift

Industriestraße 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

10.97



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-000415 vom 15.01.2019



19-000415

Ludwigsburg, 15.01.2019
Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im Intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 18.01.2019 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 15.01.2019 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	35755740	52	COLLI	Getriebeteile	7.724	
2	35767129					
3	35767214					
4	35767424					
5	35767526					
6	35767606					
7	35767700					
8	35767729					
9	35767786					
10	35767824					
11	35767858					
12	35767943					
13	35785602					
14	35785638					
Summe: Total:		52,00 COLLI		7.724,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers. Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt. 18 GEN 2019 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				
19 Kfz Anhänger Fahrer	Amplitisches Kennzeichen	Nutzlast in t				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604